



## NOTIZIE DAL PONTE

La newsletter mensile dei pescatori artigianali europei

febbraio 2017

### NOTIZIE PRINCIPALI

#### **✚ LIFE critica i criteri usati dall'amministrazione spagnola per l'attribuzione delle quote di tonno rosso aggiuntive disponibili per il 2017:**

Il 7 febbraio il Ministero spagnolo per l'Agricoltura, la Pesca e l'Ambiente ha annunciato che il governo ha pubblicato il suo "Piano per la Cattura, la Gestione ed il Controllo del Tonno Rosso" ed ha fissato i criteri per la **distribuzione delle quote aggiuntive disponibili per il 2017 in un documento**.

Tale documento non corregge in alcun modo gli errori del passato e continua a favorire lo status quo, incrementando i diritti di pesca per la flotta industriale ed escludendo - per un altro anno ancora - la piccola pesca spagnola. LIFE condanna il fatto che il Governo spagnolo non sta cogliendo questa importante occasione per **correggere gli errori storici** e promuovere un equilibrio che garantisca la sopravvivenza e la prosperità della piccola pesca che contribuisce all'arricchimento sociale, economico ed ambientale delle comunità costiere.

A seguito di questa deludente decisione, LIFE ha pubblicato un comunicato stampa intitolato "11 anni di attesa per una distribuzione equa delle quote" ed ha richiesto una serie di incontri mirati a livello europeo e nazionale, in particolare con il nuovo Segretario Generale per la Pesca spagnolo.


Il comunicato stampa ufficiale di LIFE è disponibile qui: <http://lifeplatform.eu/11-years-awaiting-vain-fair-quota-allocation/>

#### **✚ DG Mare accoglie le parti interessate al meeting sulla Conferenza Internazionale "Our Ocean".**

LIFE è stata invitata dalla Commissione Europea – DG Mare a partecipare ad un incontro per le parti interessate sulla Conferenza **"Our Ocean" che avrà luogo a Malta il 5-6 Ottobre 2017**. Parteciperà il Commissario Vella, così come Federica Mogherini, Alto Rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza. I principali temi saranno l'inquinamento, la protezione marina/AMP, la pesca sostenibile (e la lotta alla la pesca illegale) ed i cambiamenti climatici (e l'impatto di questi sugli oceani). Coloro che desiderano partecipare devono inviare proposte con azioni concrete e risultati tangibili. Saranno selezionate le migliori proposte. L'obiettivo della Conferenza è di superare quelle precedenti in termini di progetti (130 per un valore di 5 miliardi di \$ nel 2016) e donazioni (1 miliardo nel 2016). La Conferenza "Our Ocean" è uno dei tre grandi eventi che si terranno quest'anno, e si ripeterà nel 2018 e nel 2019. LIFE parteciperà attivamente per assicurarsi che la piccola pesca abbia l'attenzione che merita e sia uno dei punti trattati dall'agenda politica dell'evento.



## ALTRE NOTIZIE DALL'UE

- ✚ 1-16/2 Barcellona (Spagna) – La Coordinatrice per il Mediterraneo di LIFE ed i membri della Catalogna hanno avuto due riunioni con alti funzionari dell'amministrazione regionale. Il 1° febbraio hanno incontrato Itziar Segarra, Capo del Servizio Sviluppo Ittico ed il 16 Rosario Allué, dei Servizi Conservazione e Risorse Marine. Entrambi gli incontri hanno permesso di presentare **i membri di LIFE in Catalogna, le loro necessità e le loro idee** per nuovi progetti da sviluppare in linea con la politica regionale e il FEAMP. Le principali sfide per questi membri sono la vendita e valorizzazione dei prodotti, il miglioramento dello stato degli stock ittici e lo sviluppo di piani di gestione basati su un approccio partecipativo. Uno dei principali risultati dell'incontro è stato che i membri di LIFE della Regione **saranno consultati dall'amministrazione in merito al prossimo piano di gestione** per l'anno 2017.
  - ✚ 2/2 Barcellona (Spagna) – La “Conferenza delle parti interessate sullo Sviluppo Sostenibile dell'Economia Blu nel Mediterraneo Occidentale” è stata organizzata dalla Commissione Europea in cooperazione con il Segretariato dell'Unione per il Mediterraneo. L'evento, al quale LIFE ha partecipato, mira alla promozione ed allo scambio di vedute tra le parti interessate del settore marittimo, quali ditte private, istituti ed autorità pubbliche, di Paesi Ue e non Ue. Il risultato della conferenza sarà usato come studio di fattibilità **su una possibile iniziativa sull'economia blu nel Mediterraneo Occidentale**. Il personale di LIFE ha partecipato alla tavola rotonda “Consumo e Produzione Sostenibile” dove una delle idee chiave è stata che la crescita blu dovrebbe essere più sostenibile e verde nel settore marittimo. Maggiori informazioni: <http://www.westmedstrategy.eu/events/>
  - ✚ 4/2 Trzęsacz (Polonia) – Il personale di LIFE ed i membri dell'associazione Wolin si sono incontrati durante un evento musicale dedicato ai pescatori. Hanno cantato e ballato ma anche discusso di questioni importanti come della **candidatura di Wolin** per entrare dentro LIFE, e di problemi locali, oltre che dell'accesso ai finanziamenti del FEAMP e dell'impatto della predazione delle foche sul pescato.
  - ✚ 7-8/2 Turku (Finlandia)- Il Direttore Esecutivo di LIFE Jerry Percy ed il personale di LIFE hanno incontrato i pescatori finlandesi durante la loro assemblea annuale su un traghetto in partenza dal porto di Turku. Questo **incontro con numerosi partecipanti è stato l'occasione per presentare LIFE ai pescatori finlandesi** – marittimi e di acqua dolce – e di parlare della visione, del lavoro e del sostegno di LIFE, così come dei finanziamenti europei, delle foche e di altre questioni comuni ai Paesi del Baltico. Il personale di LIFE è stato accolto calorosamente, e Jerry Percy, in attesa del suo volo di ritorno, ha avuto la possibilità di imparare i segreti della pesca sul ghiaccio. È apparso chiaro dall'incontro che i pescatori finlandesi hanno gli stessi problemi dei loro colleghi in altre parti d'Europa.
- 
- The image shows two men in winter clothing standing on a frozen body of water. The man on the right is holding a large fish, likely a pike, and both appear to be smiling. The background shows a snowy landscape under a clear sky.

una persona locale, Els Ulman-Kuusman ha affrontato diverse questioni nel quadro di una **“giornata porte aperte”**. Gli argomenti discussi includono: le infrastrutture portuali, la qualità dei prodotti e la presentazione di LIFE alle organizzazioni estoni. Un argomento importante è stato **la sicurezza a bordo** – a causa di un recente incidente mortale nella zona. Lo stesso giorno, hanno incontrato un rappresentante dei pescatori estoni con il quale hanno parlato della distribuzione delle quote, anche alla luce del recente report di LIFE sulle Quote Individuali Trasferibili (<http://lifeplatform.eu/itqs-road-no-return/>) e dei danni al pescato ed agli attrezzi causati dalla foca grigia.

✚ 10/2 Estartit (Spagna) – Il personale di LIFE ha incontrato i pescatori dell’associazione **Arts Menors Costa Brava**. L’obiettivo dell’incontro è stato di raccogliere le loro idee e di valutarle, anche dal punto di vista economico. Questa organizzazione, anche se molto giovane, ha molta energia ed idee e LIFE è contenta di fornirle tutto il supporto di cui necessita.

✚ 13/2 Brussels (Belgium) - Benoît Guerin, pescatore di Saint Raphael (Francia), sta portando avanti un progetto di ricerca su quanto i bisogni dei pescatori siano effettivamente rappresentati dalle organizzazioni ufficiali in **Francia Sud-Occidentale, Galizia e Portogallo**. Uno dei ruoli chiave svolto da tali organizzazioni dovrebbe essere di **risolvere i conflitti tra la piccola pesca e quella industriale** e di creare le basi per la coesistenza. Purtroppo raramente tali conflitti vengono risolti. Altre due questioni chiave che mettono in luce la necessità dello sviluppo di politiche appropriate per la piccola pesca sono che a) in alcune zone c’è eccessiva pressione esercitata dai tramagli e nasse, con troppe poche zone libere da attrezzi di pesca e b) che in Portogallo la piccola pesca è spesso una trappola per poveri, che genera poco reddito, con poche opportunità di sviluppo e alternative. Durante la permanenza a Bruxelles, Benoît e LIFE hanno organizzato un incontro con i servizi della DG Mare per presentare i risultati e le conseguenze al livello delle politiche.

✚ 20-22/2 Roma (Italia) – Si sono tenuti una serie di incontri del Consiglio Consultivo per il Mediterraneo, al quale LIFE partecipa come membro dell’Assemblea Generale. Nel quadro dei gruppi di lavoro, i principali argomenti di discussione sono **stati “il Regolamento per le misure tecniche” e il Piano di gestione del Mediterraneo Occidentale**. Ha anche avuto luogo l’elezione del nuovo Presidente, per un incarico della durata di quattro anni. I tre candidati erano Jose Manuel Gonzalez Gil de Bernabé (Spagna), Antonio Marzoa (Spagna) and Giampaolo Buonfiglio (Italia). È stato eletto quest’ultimo, anche se anche Marzoa ha ricevuto molto sostegno. Sono poi stati nominate i vice-presidenti: Gérard Romiti (Comitato Regionale per la Pesca francese); Cristina Mislo (HGK-Camera di Commercio Croata), a Laura Pisano (pesca ricreativa). In merito ad un possibile allargamento della composizione del Comitato Esecutivo, **LIFE aveva indicato Christian Decugis**, Direttore per il Mediterraneo di LIFE, come rappresentante della piccola pesca in seno a questo organo. Purtroppo, il Presidente ha deciso di mantenere la stessa composizione, pregiudicando un possibile allargamento. LIFE sta portando avanti la questione presso DG Mare ed altri colleghi in seno al Consiglio Consultivo per il Mediterraneo per trovare una soluzione e trovare il modo di avere una rappresentanza dedicata alla piccola pesca nell’ExCom del MedAC, come specificato dal regolamento modificato dalla Commissione. Maggiori informazioni: <http://en.med-ac.eu/events.php>

✚ A gennaio del 2017 il Direttore Esecutivo di LIFE Jerry Percy e la Coordinatrice per il Mediterraneo Marta Cavallé si sono recati a Malta in seguito ai solleciti della comunità di piccola pesca locale. La missione gli ha permesso di visitare queste comunità locali e di capire le loro necessità. Vista la difficile ed urgente situazione sull’isola, è apparsa chiara la necessità per LIFE di aiutare i pescatori a costruire una rappresentanza a loro dedicata per cambiare il corso degli eventi. Per svolgere questo compito così importante, Alicia Said è entrata a far parte temporaneamente dell’**Unità per il Mediterraneo come Responsabile per il Progetto Malta**. Alicia ha un dottorato in Ecologia Umana e Gestione della Biodiversità con una



specializzazione in governance e recupero socio-economico della pesca artigianale. La sua conoscenza della piccola pesca e della realtà locale di Malta permetterà a LIFE di sostenere le comunità locali con un approccio partecipativo efficace. Benvenuta Alicia!

## NOTIZIE DAI MEMBRI

### **Il Direttore di LIFE Francia diffonde una petizione contro la vendita di spigola di bassa qualità da parte della grande distribuzione**

23/2 Sainte Marine (Francia) - Gwen Pennarun, Direttore di LIFE per la Francia e Presidente dei piccoli pescatori bretoni, ha inviato **una lettera aperta ai gestori di alcune catene della grande distribuzione (Système U, Leclerc e Intermarché)** per sensibilizzarli sulla drammatica situazione della sovrapesca e su alcuni metodi non selettivi usati nella pesca alla spigola.

Ha sottolineato come, mentre l'associazione di piccola pesca si auto-impone un fermo durante la stagione di riproduzione a febbraio e marzo, i grandi della pesca industriale (strascico e reti da posta) non esitano ad approfittare della situazione mettendo una grande pressione sullo stock e immettendo sul mercato un prodotto non sostenibile, di bassa qualità ad un prezzo ridotto.

Gwen Pennarun ha sottolineato come le promozioni e le offerte speciali della grande distribuzione minacciano la sopravvivenza dello stock e delle comunità di piccola pesca che dipendono da questa risorsa. Si sta cercando di raccogliere sostegno **tramite una petizione per dire che è il momento di dire basta con questa pratiche non sostenibili.**

Firma la petizione qui: [goo.gl/87dkln](https://goo.gl/87dkln)

### **FSK ottiene un finanziamento dal FEAMP per un progetto sui rigetti**

I membri di LIFE in Danimarca, FSK, in partenariato con due università, hanno richiesto un finanziamento tramite il FEAMP. L'obiettivo del progetto è di effettuare una ricerca sulle catture accessorie e sul tasso di sopravvivenza dei rigetti nella piccola pesca (ciancioli danesi artigianali e tramagli). Il progetto è stato approvato e due pescatori di FSK si sono già resi disponibili per partecipare alla prima fase di sperimentazione. Il partenariato spera che i risultati dimostreranno un alto tasso di sopravvivenza e che potranno essere usati **per esonerare la piccola pesca dall'obbligo di sbarco quando usa questi attrezzi da pesca.** Il progetto sarà presentato ai forum Schrevingen e Baltfish per avviare una procedura ufficiale tramite un atto delegato.

### **L'associazione dei pescatori di spigola francesi si riuniscono durante la loro Assemblea Generale**

3/2 Saint Jean de Luz (Francia) – L'associazione dei pescatori di spigola francesi hanno tenuto la loro Assemblea Generale alla presenza di circa 30 pescatori di diverse regioni quali Normandia, Languedoc-Roussillon, Bretagne e Paesi Baschi. Tra le problematiche comuni il calo dello stock, la concorrenza sleale e la mancanza di controlli.

Il Comunicato Stampa ufficiale è disponibile qui: <http://www.platorme-petite-peche.fr/?p=526>

## RASSEGNA STAMPA

Si prega trovare di seguito una selezione di articoli stampa che ha condiviso informazioni sul comunicato stampa di LIFE intitolato “11 anni di attesa per una distribuzione equa delle quote”

[http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en\\_portada/53892/la\\_plataforma\\_life\\_reclama\\_cuota\\_de\\_atun\\_rojo\\_para\\_los\\_artes\\_menores\\_del\\_mediterraneo.html](http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en_portada/53892/la_plataforma_life_reclama_cuota_de_atun_rojo_para_los_artes_menores_del_mediterraneo.html) (Spagnolo)

<https://www.undercurrentnews.com/2017/02/16/low-impact-fishers-group-criticizes-spains-bluefin-fishing-plan-for-2017/> (Inglese)

“SPANISH BLUEFIN TUNA PLAN DRAWS IRE FROM SMALL SCALE FISHERMEN: Low Impact Fishers of Europe (LIFE), a group representing the interests of smaller vessels, slammed Madrid’s plans for divvying up an increase in bluefin tuna quota. The nonprofit group says small-scale fishermen have been repeatedly excluded from the fishery. On February 7, the Spanish government proposed raising its bluefin tuna catch by 20 percent this year. Spain will catch 4,243 metric tons this year with around 387 boats benefiting from the increase.

— Sustainable versus unsustainable? The nonprofit group argues Spain should reward small scale fishermen for being more sustainable than industrial-sized vessels. “The government of Spain has once again chosen to overlook the historic injustices done to small-scale fishers targeting bluefin tuna, and continues not to recognize the sector, refusing to grant access to this fishery,” said Brian O’Riordan, LIFE’s deputy director.” (Da Politico Magazine)

*Questa newsletter è solo una selezione delle attività esterne di LIFE. Oltre a queste, il personale di LIFE in Gran Bretagna, Belgio, Spagna, Polonia e Malta lavora su numerose questioni importanti per il settore e sviluppa continuamente politiche ed attività a favore di una pesca artigianale sostenibile.*

*I nostri Direttori Regionali, tutti pescatori artigianali, lavorano anch’essi ogni giorno per promuovere i valori ed i benefici della piccola pesca.*

*Desiderate informazioni aggiuntive su eventi specifici, progetti o iniziative? Non esitate a contattarci a [communications@lifeplatform.eu](mailto:communications@lifeplatform.eu) o seguitemi su Facebook ( Low Impact Fishers of Europe ) e Twitter ( @LIFEplatformEU ).*